

## Глоссарий англоязычных терминов заболеваний и повреждений челюстно-лицевой области (часть 2)

В. В. Петровская\*, Е. Г. Привалова, М. О. Дутова, О. М. Алексеева,  
М. А. Батова, М. С. Стародубцева, А. А. Шишиморов

ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики

### English Terms Glossary of Maxillofacial Area Diseases and Injuries

V. V. Petrovskaya\*, E. G. Privalova, M. O. Dutova, O. M. Alekseeva,  
M. A. Batova, M. S. Starodubceva, A. A. Shishimorov

Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov,  
Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology

#### Реферат

В настоящее время многие специалисты отслеживают тенденции развития в современном мировом медицинском сообществе, что обуславливает необходимость знания английского языка хотя бы на базовом уровне. Кроме того, отсутствие единой терминологии, зачастую наличие множества наименований одного и того же понятия, масса устаревших терминов, а также некорректное их написание и произнесение, в особенности эпонимов, представляют собой проблемы русского медицинского языка. Совокупность этих факторов послужила основой для создания глоссария англоязычных терминов в журнале «Радиология — практика», который будет опубликован в последующих номерах.

**Ключевые слова:** глоссарий англоязычных терминов, стоматология, челюстно-лицевая хирургия, зубочелюстная система, оториноларингология, кости, суставы.

#### Abstract

Nowadays most experts who follow the modern global medical community trends are aware of the English language knowledge necessity at a basic level at least. The lack of the unified terminology, the multiple items of the same concepts, lots of obsolete terms, incorrect spelling, pronunciation of eponyms especially — all these things are the problem of Russian medical language as well. These factors combination was account the basis for the publications series creation entitled «English Terms Glossary» for the «Radiology — practice» journal, which will be published in subsequent issues.

**Key words:** English Terms Glossary, Stomatology, Maxillofacial Surgery, Otorhinolaryngology, Bones, Joints.

\* **Петровская Виктория Васильевна**, кандидат медицинских наук, доцент кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России.  
Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: vvpetrovskay@yandex.ru

**Petrovskaya Victoriya Vasilyevna**, Ph. D. Med., Associate Professor of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia.  
Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: vvpetrovskay@yandex.ru

**С**

**Calculus** — 1. конкремент, камень; 2. зубной камень.

dental ~ — зубной камень; минерализованная микробная зубная бляшка;

extragingival ~ — зубодесневой камень;

serumal ~ — сывороточный зубной камень (*при заболевании десен*);

subgingival dental ~ — поддесневой зубной камень;

supragingival dental ~ — наддесневой зубной камень.

**Canal** — *анат.* 1. проход, канал; 2. (*выводной*) проток, трубка, желоб;

dental ~ — дентинные каналы;

Hirschfeld's ~ — межкорневые каналы резцов верхней или нижней челюсти;

interdental ~ *см.* Hirschfeld's ~;

mandibular ~ — нижнечелюстной канал;

root ~ — корневой канал (*пульпы зуба*).

**Cancer** — 1. рак, карцинома; *прил.* онкологический; 2. злокачественная опухоль, злокачественное новообразование.

intraoral ~ — рак полости рта.

**Canine** — клык (*о зубе*).

**Canker** — 1. язвенное поражение (*губ или слизистой оболочки полости рта*); гл. изъязвляться, разъедать; 2. гангренозный стоматит.

**Cap** — 1. колпак, колпачок, крышка; 2. медицинская шапочка; 3. защитная прокладка на обнажённую пульпу зуба; *прил.* покрывать обнажённую пульпу зуба; 4. головка.

enamel ~ — эмалевый орган зубного зачатка (*эмалевое покрытие коронки зуба*).

**Capping** — 1. покрытие, оболочка; 2. надевание коронки на зуб.

pulp ~ — защитное покрытие пульпы зуба;

dental ~ — периодонт, корневая оболочка, перцемент.

**Car** — 1. транспортное средство.

mobile dental ~ — передвижная зубоврачебная амбулатория;

**Carica (caries)** — кариес (*прогрессирующая деминерализация твердых тканей зуба*).

~ of first degree — кариес зуба I степени (*поражение эмали*);

~ of fourth degree — кариес зуба IV степени (*поражение с гнойно-гнилостным разрушением пульпы*);

~ of second degree — кариес зуба II степени (*поражение эмали и дентина*);

~ of third degree — кариес зуба III степени (*поражение с вовлечением пульпы*);

~ sicca — сухой кариес; сухая костоеда (*туберкулез кости без нагноения и без образования свища*);

semental ~ — кариес цемента;

enamel ~ — кариес эмали (*зуба*);

extensive ~ — осложненный кариес зубов;

interproximal ~ — кариес проксимальной поверхности зуба;

osteotic ~ — костный секвестр в гнойной полости;

occlusal ~ — кариес жевательных поверхностей зубов;

rampant dental ~ — выраженный кариес зубов;

undetected ~ — скрытая кариозная полость зуба;

caries-associated — присущий кариесу (*о микрофлоре*).

**Cariogenesis** — патогенез кариеса.

**Cariogenicity** — кариесогенное свойство, кариесогенность.

potential ~ — потенциальная кариесогенность (*напр., диеты*);

**Cariology** — кариесология (*наука о возникновении и развитии кариеса*).

**Cariosity** — кариес, кариозное состояние.

**Cariostatic** — кариостатический.

**Carious** — кариозный.

**Carver** — моделировочный зуботехнический шпатель; стоматологическая гладилка.  
amalgam ~ — инструмент для моделирования амальгамовой пломбы.

**Cast** — 1. шина, съемный протез; иммобилизирующий аппарат; гипсовая повязка;  
2. слепок (*гипсовый*); 3. литой зуб или протез; 4. форма.

to take a ~ — снимать форму, делать слепок (*напр., с зубов*).

**Cavitation** — 1. образование полости, или каверны; 2. препаровка кариозной полости.

**Cavity** — 1. *анат.* полость, впадина, лунка; 2. кариозная полость.

~ of decay — кариозная полость;

buccal ~ — 1. преддверие рта, щечный карман; 2. кариес щечной поверхности зуба;

cheek ~ — ротовая полость;

complex ~ — кариозное поражение трех и более поверхностей коронки зуба;

compound ~ — кариозное поражение двух поверхностей коронки зуба;

dental ~ — кариес эмали и дентина;

nerve ~ — (*пульповая*) полость зуба;

prepared ~ — препарированная кариозная полость зуба;

pulp ~ — (*пульповая*) полость зуба, пульпа зуба;

simple ~ — кариозное поражение одной поверхности коронки зуба.

**Cell** — 1. *биол.* клетка; 2. камера, секция; ячейка; 3. полость (*в кости*).

dentinal ~ — одонтобласт.

**Cement** — 1. цементное вещество зуба; 2. *стом.* цемент; связующая ткань; вяжущее (*цементирующее*) вещество.

acrylic resin ~ — самотвердеющая пластмасса (*для пломбирования зуба*);

bone ~ — костный цемент;

bridge ~ — цемент для фиксации мостовидного протеза;

crown ~ — цемент для фиксации коронок;

fluoride-containing ~ — фторсодержащий пломбирочный цемент;

silicate-zinc ~ — цинксиликатные цементы.

**Cementation** — наложение изолирующей цементной прокладки под пломбу.

**Cementicle** — *стом.* цементикль.

**Cementoblast** — цементобласт.

**Cementoblastoma** — цементобластома, истинная цементома.

**Cementoclasia** — цементоклазия (*разрушение цемента цементокластами*).

**Cementocyte** — цементоцит (*зрелые клетки цемента зуба*).

**Cementoma** — цементома, одонтома.

true ~ — цементобластома, истинная цементома.

**Cementopathia** — цементопатия (*дегенерация цемента, окружающего зуб, обычно при пародонтозе*).

**Cementosis** — гиперцементоз, оссифицирующий периодонтит.

**Cheek-bite** — прикусной восковой валик (*для определения окклюзионного соотношения зубов*).

**Cheilectomy** — 1. иссечение части губы; 2. иссечение костного отростка (*препятствующего движениям в суставе*).

**Cheilectropion** — выворот губы.

**Cheilion** — хейлион (*точка угла рта*).

**Cheilitis** — хейлит (*воспаление губы*).

actinic ~ — актинический (*световой, солнечный*) хейлит;

angular ~ — заеда, ангулярный хейлит, или стоматит;

commissural ~ — ангулярный стоматит с образованием трещин;

impetiginous ~ — гнойный хейлит.

**Cheiloalveoloschisis** — расщелина губы и десны.

**Cheilognathopalatoschisis** — расщелина губы и нёба.

**Cheiloncus** — опухоль губы.

**Cheilophagia** — хейлофагия (*навязчивое прикусывание губы*).

**Cheiloplasty** — хейлопластика, пластическая операция на губе.

**Cheilorrhaphy** — наложение швов на губу.

**Cheiloschisis** — расщелина (*незаращение*) губы.

**Cheilosis** — хейлоз (*дистрофия красной каймы губ*).

angular ~ — заеда, ангулярный хейлит.

**Cheilostomatoplasty** — пластика губ и рта.

**Cheilotomy** — иссечение патологического образования губы.

**Chilalgia** — боль в губах.

**Chisel** — *сущ.* травм, долото; *резец; гл.* вскрывать полость кости долотом; работать долотом.

binangled ~ — (*зубное*) долото с рабочей частью под углом;

straight ~ — прямое (*зубное*) долото.

**Cleft** — расщелина.

**Collutory** — полоскание рта.

**Column** — *анат.* столбчатая структура.

enamel ~ — эмалевая призма (*зуба*).

**Commissure** — 1. *анат.* спайка, соединение; комиссура; 2. спайка, шварта, синехия (*в результате воспаления или травмы*); 3. угол рта.

**Comphosis** — *лат.* 1. вколачивание; 2. зубоальвеолярное соединение.

**Complex** — 1. *сущ.* комплекс, симптомокомплекс; *прил.* комплексный, сочетанный, комбинированный (*напр., о травме*); 2. сложный.

craniofacial ~ — черепно-лицевой комплекс;

temporomandibular ~ — область височно-нижнечелюстного сустава.

**Concrescence** — сращение (*напр., фрагментов кости*), конкресценция (*напр., корней зубов*).

**Concretion** — 1. конкреция; уплотнение ткани, образование конкремента; сгущение; коагуляция 2. конкремент, камень; отложение.

**Congenital** — врожденный.

**Construct** — конструирование.

~ of artificial denture — изготовление (*конструирование*) зубного имплантата.

**Contact** — 1. *сущ.* контакт; соприкосновение; *гл.* быть в контакте; соприкасаться.

occlusal ~ — окклюзионный контакт, смыкание зубных рядов;

proximate ~ — контакт проксимальных поверхностей двух соседних зубов;

working ~ — контакт зубов-антагонистов на стороне жевания.

**Contour** — *сущ.* форма, контур; конфигурация; *гл.* наносить контур.

~ of pattern in wax — снятие воскового оттиска (*прикуса*).

**Contraction** — 1. спазм; сокращение; сжатие; сморщивание; 2. сужение, стеноз; 3. контрактура.

cicatricial ~ — *стом.* рубцовая контрактура.

**Contralateral** — расположенный или поражающий противоположную сторону тела, контралатеральный.

**Contrusion** — скрученность зубов.

**Coping** — металлическая основа коронки с облицовкой.

**Core** — 1. штифт (*искусственного зуба*); 2. гипсовый слепок (*напр., зубных коронок*).

plastic pin ~ — пластические полые штифты (*зубов*).

**Corona** — венец (*структура, напоминающая корону*).

dentis — коронка зуба.

**Coronal** — коронковый (*относящийся к коронке зуба*).

**Craniofacial** — черепно-лицевой.

**Cranio-mandibular** — относящийся к черепу и нижней челюсти.

**Cranio-maxillofacial** — черепно-челюстно-лицевой.

**Crown** — 1. вершина; 2. коронка (*зуба*); *гл.* поставить коронку (*на зуб*).

~ down — *стом.* шаг вниз (*расщепление канала, начиная от устья*);

~ of tooth — коронка зуба;

anatomic ~ — анатомическая коронка зуба;

banded ~ — коронка по кольцу;

banded cast occlusal ~ — коронка по кольцу с литой окклюзионной поверхностью;

banded swaged occlusal ~ — коронка по кольцу со штампованной окклюзионной поверхностью;

bell ~ — зуб с несоразмерно увеличенной окклюзионной поверхностью, «гигантский зуб»;

cap ~ — защитная колпачковая (*наперсточная*) коронка;

cast ~ — литая коронка;

cast bonded ~ — литая шовная коронка;

cast gold veneer ~ — литая комбинированная коронка из золотого сплава с фасеткой;

cast veneer ~ — литая комбинированная коронка с фасеткой;

clinical ~ — клиническая коронка (*зуба*);

collar ~ — штифтовой зуб с наружным кольцом, Ричмонда коронка;

davis ~ — полукоронка со штифтом;

dowel ~ — коронка с опорно-удерживающим штифтом;

fused porcelain ~ — фарфоровая (*жакетная*) коронка;  
 gold — коронка из золотого сплава;  
 jacket ~ — жакетная коронка;  
 partial veneer abutment ~ — опорная коронка с фасеткой мостовидного протеза;  
 physiologic ~ — физиологическая коронка зуба;  
 pivot ~ — коронка штифтового зуба;  
 portion ~ — полукоронка;  
 shell ~ — защитная колпачковая (*наперсточная*) коронка;  
 shoulder circumscribing ~ — коронка с пришеечным уступом;  
 swaged ~ — штампованная коронка;  
 temporary ~ — временная коронка;  
 three-quarter ~ — полукоронка;  
 three-quarter abutment ~ — опорная полукоронка мостовидного протеза;  
 three-quarter cast gold ~ — литая полукоронка из золотого сплава;  
 veneer(ed) ~ — коронка с фасеткой, коронка с облицовкой;  
 window ~ — коронка с облицовкой из пластмассы или фарфора.

**Crowned** — покрытый искусственной коронкой (*о зубе*).

**Crowning** — надевание коронки (*на зуб*).

**Crownwork** — 1. (*искусственная*) коронка (*зуба*); 2. изготовление коронки (*зуба*); примерка коронки (*зуба*).

**Crypt** — 1. *анат.* крипта, углубление; 2. железистая полость.

dental ~ — лакунарное пространство развивающегося зуба;

enamel ~ — мезенхимальное пространство эмалевого органа.

**Cryptolith** — конкремент, образующийся в крипте.

**Curative** — лечебный.

**Cure** — лечить.

**Curette** — кюретаж (*выскабливание внутренней поверхности полости или канала патологических тканей, грануляций*).

**Curve** — 1. изгиб; 2. кривая; график.

dental ~ — окклюзионная кривизна зубных дуг.

**Cusp** — 1. острый зуб; 2. бугорок коронки зуба.

buccal ~ — щечный бугорок (*премоляра*);

distal ~ — дистальный бугорок (*коронки первого нижнего моляра*);

distal intermediate ~ — дистально-промежуточный бугорок (*верхнечелюстного моляра*);

distobuccal ~ — дистально-щечный бугорок (*моляра*);

distolingual ~ — дистально-язычный бугорок (*моляра*);

lingual ~ — язычный бугорок (*премоляра*);

mesiobuccal ~ — медиально-щечный бугорок (*моляра*);

mesiolingual ~ — медиально-язычный бугорок (*моляра*).

**Cuspid** — клык.

**Cuspidate** — 1. остроконечный; 2. бугорковый (*о коронке зуба*).

**Cuticle** — кутикула; тонкая пленка.

dental (enamel) ~ — кутикула эмали.

- Cutter** — 1. режущий инструмент; фреза; 2. бор; бормашина; 3. резец (*зуб*).  
 spherical dental ~ — шаровидный зубной бор;  
 teeth ~ — зубная фреза.
- Cyst** — киста, кистовидное образование.  
 apical ~ — апикальная зубная киста;  
 Boyer's ~ — киста в области подъязычной кости;  
 branchial (branchial cleft, branchiogenetic, branchiogenous) ~ — бронхиогенная (*жаберная*) киста (*развивающаяся на месте глоточного кармана эмбриона*), боковая киста шеи;  
 cervical ~ — см. branchial ~;  
 compound ~ — многокамерная киста;  
 dentigerous ~ — фолликулярная киста;  
 dermoid ~ — дермоидная киста (*содержащая волосы и сальные железы*), дермоид, дермоидная опухоль;  
 distention ~ — ретенционная киста;  
 echinococcus ~ — эхинококковая киста;  
 epidermal ~ — эпидермальная киста;  
 epidermoid ~ — эпидермоидная киста;  
 follicular ~ — см. dentigerous ~;  
 globulomaxillary ~ — глобуломаксиллярная (*шаровидно-верхнечелюстная*) киста;  
 hydatid ~ — см. echinococcus ~;  
 incisive canal ~ — киста резцового канала;  
 inclusion ~ — эпидермальная киста;  
 Meibomian ~ — халазион, киста мейбомиевой железы;  
 mixed ~ — кистозная тератома;  
 myxoid ~ — миксоидная киста;  
 nasoalveolar (nasolabial) ~ — носоальвеолярная киста;  
 nasopalatine duct ~ — киста резцового канала;  
 neoplastic ~ — киста опухолевого происхождения;  
 nevoid ~ — невоидная киста (*врожденная ретенционная киста кожи*);  
 odontogenic ~ — киста одонтогенного происхождения (*связанная с причинным зубом*);  
 oil ~ — киста с жировым содержимым;  
 parasitic ~ — паразитарная киста;  
 parvilocular ~ — кистозная опухоль;  
 piliferous ~ — дермоидная киста (*содержащая волосы и сальные железы*);  
 preauricular ~ — предушная киста (*киста первой и второй эмбриональных жаберных дуг*);  
 proliferation (proliferative) ~ — пролиферирующая киста (*1. эхинококковая киста с дочерними кистами; 2. киста с перерождением в опухоль*);  
 radicular ~ — радикулярная киста;  
 residual ~ — резидуальная [остаточная] киста;  
 root end ~ — радикулярная зубная киста;

sanguineous ~ — гематокиста, геморрагическая киста;  
 sebaceous ~ — атерома, киста сальной железы;  
 secretory ~ — ретенционная киста;  
 smooth ~ — циста с гладкой оболочкой;  
 solitary ~ — одиночная киста;  
 sterile ~ — стерильная киста (1. эхинококковая киста без зародышевого слоя;  
 2. асептическая киста);  
 sublingual ~ — ретенционная подъязычная киста;  
 tarsal ~ — см. Meibomian ~;  
 teratomatous ~ — тератоидная киста;  
 thyroglossal (thyrolingual) duct ~ — киста щито-язычного протока, срединная киста шеи;  
 trichilemmal ~ — см. sebaceous ~;  
 unicameral (unilocular) ~ — однокамерная (солитарная) киста.

**Cystogram** — цистограмма.

**Cystography** — рентгенография кистовидного образования с контрастным веществом.

*Продолжение следует*

## Список литературы

1. Акжигитов Г. Н., Акжигитов Р. Г. Большой англо-русский медицинский словарь. М.: Изд. г-на Акжигитова Р. Г., 2005. 1224 с.
2. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь «Stedman's Medical Dictionary» / Под ред. А. Г. Чучалина. М.: ГЭОТАР, 1995. 717 с.
3. Егорова Е. А., Макарова Д. В., Бажин А. В., Дутова М. О., Смирнова Н. А., Терентьева А. П., Толстова А. В. Глоссарий англоязычных терминов заболеваний и повреждений костно-суставной системы // Радиология — практика. 2015. № 3. С. 60–73.
4. Репин Б. И., Кривцова Т. Н. Русско-английский медицинский словарь для стоматологов. М.: ООО «Медицинское информационное агентство», 2005. 195 с.
6. Oxford Dictionary of English. URL: <http://www.oxforddictionaries.com>.

## References

1. Akzhigitov G. N., Akzhigitov R. G. Big English-Russian medical dictionary. Moscow: Izdanie g-na Akzhigitova R. G., 2005. 1224 p.
2. English-Russian medical encyclopedic dictionary «Stedman's Medical Dictionary». Edited by A. G. Chuchalin. Moscow: GEOTAR, 1995. 717 p.
3. Egorova E. A., Makarova D. V., Bazhin A. V., Dutova M. O., Smirnova N. A., Terent'eva A. P., Tolstova A. V. English Terms Glossary of Bones and Joints Diseases and Injuries. Radiologiya — praktika. 2015. No. 3. P. 60–73.
4. Repin B. I., Krivcova T. N. Russian-English medical dictionary for stomatologists. Moscow: ООО «Meditsinscoe informatsionnoe agentstvo», 2005. 195 p.
6. Oxford Dictionary of English. URL: <http://www.oxforddictionaries.com>.



## Сведения об авторах

**Петровская Виктория Васильевна**, кандидат медицинских наук, доцент кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: vvpetrovskay@yandex.ru

**Petrovskaya Victoriya Vasilyevna**, Ph. D. Med., Associate Professor of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: vvpetrovskay@yandex.ru

**Привалова Екатерина Геннадьевна**, кандидат медицинских наук, ассистент кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: e-privalova@mail.ru

**Privalova Ekaterina Gennad'evna**, Ph. D. Med., Assistant of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: e-privalova@mail.ru

**Дутова Маргарита Олеговна**, аспирант кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: ritkad@rambler.ru

**Dutova Margarita Olegovna**, Postgraduate of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: ritkad@rambler.ru

**Алексеева Ольга Михайловна**, ординатор кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: olya.alexseeva@yandex.ru

**Alekseeva Ol'ga Mikhailovna**, Resident of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: olya.alexseeva@yandex.ru

**Батова Мария Александровна**, ординатор кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: m.a.batova@gmail.com

**Batova Mariya Aleksandrovna**, Resident of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: m.a.batova@gmail.com

**Стародубцева Мария Сергеевна**, ординатор кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: starodubtseva2@gmail.com

**Starodubceva Marija Sergeevna**, Resident of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: starodubtseva2@gmail.com

**Шшиморов Алексей Андреевич**, ординатор кафедры лучевой диагностики ФГБОУ ВО «Московский государственный медико-стоматологический университет им. А. И. Евдокимова» Минздрава России, кафедра лучевой диагностики.

Адрес: 127206, г. Москва, ул. Вучетича, д. 9а.  
Тел.: +7 (495) 611-01-77. E-mail: KLD@msmsu.ru

**Shshimorov Aleksey Andreevich**, Resident of Department of Radiology, Moscow State University of Medicine and Dentistry named after A. I. Evdokimov, Ministry of Healthcare of Russia, Department of Radiology.

Address: 9a, ul. Vucheticha, Moscow, 127206, Russia.  
Phone number: +7 (495) 611-01-77. E-mail: KLD@msmsu.ru

## Финансирование исследования и конфликт интересов.

*Исследование не финансировалось какими-либо источниками. Авторы заявляют, что данная работа, ее тема, предмет и содержание не затрагивают конкурирующих интересов.*